

PRECIO DE SUSCRICION

2 PESOS MENSUALES, PAGADEROS ADELANTADOS

cada número suelto, 1 real.

LA EUROPA

DIRECTOR Y PROPIETARIO—GUSTAVO MINELLI.

IMPRENTA Y REDACCION

CALLE DE LAS PIEDRAS NUMERO 121 (EN LOS ALTOS)

Avisos hasta las 10 de la tarde.

ALMANAQUE.

Diciembre—31 días, 30 en Capricornio.
Viernes 22 San Demetrio martir—Verano—T. Ayuno.

Luna llena el 2 a las 3.0 m. de la tarde.
C. m. el 8 a las 6.12 de la noche.
Luna nueva el 15 a las 1.0 m. de la mañana.
C. crepusculo el 25 a las 4.10

A nuestros suscritores.

PARRAFOS DE NUESTRO PROGRAMA.

« Los mejores de nuestros erigir en arbitros de la opinion pública de los Europeos, queremos ser puramente la expresion que dicha opinion pública, el paso que replicamos a los residentes extranjeros, para que quierán honrarnos con sus consejos, e ilustrarnos con sus observaciones sobre todas las cuestiones políticas-administrativas del Pais.
« Desearíamos que cada uno de nuestros suscritores fuese nuestro colaborador, o nuestro corresponsal.
« Escribáenos como lo hacemos nosotros: con estilo desaliado y hasta inculco, pero franco y decido; escribáenos en cualquier idioma, sin gramática y sin ortografía—como lo hacemos nosotros, que adoptamos el castellano por ser el idioma que aquí es comprendido por la generalidad—dénáenos siempre noticias, opiniones, consejos y juicios sobre cuanto pueda interesarlos.»

La Europa.

Montevideo, Diciembre 22 de 1865.

Desde el primer número de nuestro diario, nos hemos propuesto de no fastidiar a nuestros lectores con polémicas estériles e inofensivas. Por esta razón no contestamos a los escritos del Siglo y de la Tribuna.
Ni aceptaremos nunca la polémica: sino es de interés general y llevada con carácter y buena fe.
Seguiremos nuestra marcha, aplaudiendo todo lo que escriban nuestros colegas, y que nos parezca bueno; censurando todo lo que nos parezca malo.
Pero después de haber espuesto nuestra opinion, o de haber relatado los cargos a los insultos, que nos quieren inferir, no volveremos mas sobre el asunto.
Non bis in idem.
Notaremos de paso, que no es exacto lo que dice el Siglo, esto es: que quisimos insultar a una nacion.
Mucho se equivoca.
Repetimos para la Banda Oriental las mismas palabras abnegadas que la Tribuna dirigió a España.

Una de las disposiciones policiales en la campaña Oriental mas inoportuna en la actualidad, es la que prohíbe llevar armas.
Nos explicamos.
En tiempos normales, estando la campaña tranquila, regularizada y verdaderamente gobernada como es debido,—lo que está muy lejos de ser hoy día,—comprendemos perfectamente la oportunidad y la justicia de esta medida. Pero en tiempos como estos, en los que a cada paso, en la campaña, un hombre de bien tropieza con un ladrón; y que en los pueblos mismos, no solamente de noche, sino en pleno día, el hombre mas inofensivo está espuesto a ser asesinado por un ladrón y alevosamente; no podemos menos de reprobar esta medida que quita al pacífico poblador el único medio que le queda para defenderse del bandidero.
Sin embargo, esta medida, aunque inoportuna en la actualidad, no sería tan leonada en desgracias, si verdaderamente se aplicara a todo el mundo, sin distinción de clase alguna; y al aplicarla, la autoridad desplegara toda la severidad debida contra los individuos mas peligrosos de la campaña y de sus pueblos.
Sucede todo lo contrario.
Por los conocimientos que tenemos nosotros mismos de la campaña, y por lo que se nos refiere todos los días, sea verbalmente, sea por medio de nuestras correspondencias, nos consta que en la campaña oriental se dejan armados a los ladrones de profesión, a los salteadores de nota y a todos los asesinos afamados de las comarcas; mientras que se desarmar despiadadamente a los pacíficos y honrados habitantes, que hacen uso de sus armas tan puramente en defensa de sus vidas y de sus propiedades.
Preguntamos entonces:
¿Esta medida, que prohíbe llevar armas en

la campaña, ha sido dictada con el objeto de garantizar la vida y la propiedad de los habitantes; o ha sido espuesta para autorizar al malhechor en sus crímenes?
« Estamos plenamente convencidos de que el Gobierno, o sus agentes, haciendo efectiva esta disposición, lo habrán hecho con el mismo propósito de tutelar de este modo la vida y los intereses de los pacíficos habitantes del pais.
« Pues, sentimos mucho el decirlo, pero nosotros por nuestra parte aseveramos que el Gobierno se ha equivocado y mucho con esta medida; tanto por ser inoportuna, cuanto por que debía ser, burla, como lo es todos los días, por los agentes, subalternos de la autoridad.
« El ladrón, el asesino y el criminal invertebrado se quedan siempre armados de todo punto; mientras que, como lo dejamos dicho, el hombre honesto queda desarmado y espuesto a las asechanzas del malhechor.
« Es muy fácil comprenderlo.
« El criminal, de día, casi nunca está en los pueblos de la campaña, en que puede ser visto por los agentes de la autoridad; y si, lo está, se esconde de tal modo a la vista de todos, que no puede ser descubierto tan fácilmente por las policías de la campaña, que, en su mayor parte, son ciegos de nacimiento, o se han quedado ciegos en el ejercicio de sus funciones.
« Hay mas.
« Por quien debe ser perseguido el malhechor, descubierta en su guriada y desarmado de sus instrumentos de destrucción?
« Esta misión está confiada a un celador.
« ¿Quiénes son los celadores de las policías de campaña?
« Son, por lo general, los asesinos mas afamados de la comarca; son los íntimos amigos, los compadres y los parientes de los malhechores que deben perseguir. Razón por la cual es muy lógico que no los persigan, y mucho mas lógico que no los desarmen.
« Por lo contrario, ¿quién es lo que sucede con los habitantes pacíficos de la campaña?
« Sucede, como es muy lógico, todo lo contrario.
« Por lo mismo que son pacíficos, por lo mismo que son honrados padres de familia, no quieren desobedecer a la autoridad ni faltar a sus disposiciones; y se hallan en la imprescindible necesidad de marchar de día y de noche desarmados. A no hacerlo, el celador—cumpliendo en este caso gustoso con su deber, desde que se trata de que el bruto se sobreponga al hombre decente—el celador desarmaría triunfalmente al habitante pacífico y lo lleva a la cárcel del departamento.
« Todo esto es muy lógico con la medida desastrosa del Gobierno; pero es muy malo y muy peligroso para la existencia de los habitantes de la campaña; al paso que es muy perjudicial para los intereses generales.
« Con todo eso, lo que referimos hasta ahora no es lo todo.
« Tenemos conocimiento exacto de ciertos acontecimientos en un departamento de la campaña, que nada abonan en favor de aquella medida política.
« A las 9 de la noche, un comisario de Policía, acompañado de su partida, entró en un café del pueblo cabeza del departamento, y tan luego hubo entrado, puso guardias en las puertas, prohibió la salida a todo el mundo, registró a los vecinos todos que se hallaban en el café—hasta el punto de meterles las manos en los bolsillos,—y se llevó las armas de cuantos estaban allí.
« Ahora preguntamos: ¿es constitucional este modo de proceder?
« No: es eminentemente inconstitucional.
« Preguntamos otra vez: ¿mas de ser inconstitucional, el proceder de esa agencia de la autoridad, no es contrario a todo derecho de gentes?
« Lo es; tanto mas si consideramos que los vecinos, que han sido desarmados tan brutal y torpemente eran todos hombres decentes y honrados, que llevaban las armas solamente para defenderse, en caso dado, de la agresión de los asesinos, que siempre abundan y tanto mas de noche, en los pueblos de campaña.
« Lo es; porque está constatado que en los pueblos de la campaña, de día es preciso marchar con un revolver en la faltriquera, y de noche con uno en cada mano.
« Lo es; porque en ese mismo pueblo, y en todo ese mismo departamento, se dejan pasar escandalosamente día y noche armados hasta los dientes con facones, tercerolas y pistolas,—visibles para todo el mundo,—a todos los gauchos, campesinos, peonados y a todos

los asesinos mas afamados del mismo departamento.
« Todo esto es muy triste; pero es un hecho: todo esto será muy republicano, pero no tiene nada de liberal por cierto.
« La medida del desarme, y aplicada como lo dejamos consignado, es una de las causas principales de los delitos y crímenes. Frecuentísimos en la campaña; y es al mismo tiempo la razón principal por la que los hombres honrados,—y con especialidad los extranjeros—no se atreven a alejarse de la capital para llevar el comercio y la industria a la campaña.
« El Gobierno de la República, sea o no su culpa, no tiene todavía los medios para poder garantizar la vida y la propiedad en la campaña; entonces, ¿quién debe defender a los mismos habitantes los medios para defender sus vidas y sus intereses: es de derecho natural.
« El dejar que uno se defienda por sí mismo, no pudiéndolo defender el gobierno,—si no es cosa muy república, será lo menos muy liberal.
« Podríamos entonces, y muy encarecidamente al gobierno que, mientras no pueda el mismo tutelar a los individuos, se digne permitirles que se defiendan por sí mismos.

Nuestra correspondencia.

Buenos Aires, Dto. 20 de 1865.

No siempre ha de empezarse hablando de la política bien sea a la americana, bien a la Europea, o ya a la Chilena que, aun cuando la atmósfera americana, es de género especial y sublime—es todo lo que pertenece a aquel pedazo de suelo americano, a guisa de quijada o mandibula descuadrada.
« Hoy hemos de empezar por el tiempo, por la atmósfera, porque estos conjuges, aunque acromáticos, suelen ser tan influyentes en las cosas de este bribonzado de mundo, como lo son los banqueros y los altos personajes en la cosa viva llamada sociedad del mundo, en la que todos vamos llevando nuestra cruz propia y ajena, ligeros o pesados: unos con cara propia; otros con cara postiza; y todos con cara acomodaticia.
« Volviendo al tiempo, empezó hoy por ser nublado y acabó por ser tormentoso; pero sin dejar sobre nosotros la carga, que a juzgar por el cariz, por los relámpagos y por los truenos lejanos, ha debido de ser pesada. Como el viento era variable, y en las cosas de viento una cuarta es una medida longitudinal de bastante respeto, difícil es presumir a donde el mas pujante habrá llevado la carga.
« De sentir sería que la hubiese llevado hacia el Paso de la Patria a perturbar en esta sazón el paso de los ejércitos aliados; hacia ese paso que ha de motivar el paso relabonado, con que el Mariscal Presidente republicano paraguayo, ha de pasarse a donde ya le empujan los ejércitos aliados, según que así nos lo dicen las últimas correspondencias.
« A propósito de esta y que está entre manos, por la pobre mariscal paraguayo, no deben ser las cosas de tortitas y buen vino, cuando ya anda poniendo a buen recaudo las economías.
« Casi siempre, como los ingleses son tan economistas y su tierra tan hospitalaria, estas economías, así como los economizadores de ellas, en casos de esta naturaleza suelen ser por los ingleses amparados; pero por lo visto en esta ocasión los franceses han levantado la baya y han amparado las economías del mariscal paraguayo.
« Cuidado que yo, ni aun a guisa de comité Chileno, ni las invento ni soy el que da la noticia; ¡dios me libre de caer en tales tentaciones! he ido a beber en la fuente de las autoridades las correspondencias; y en su manantial he recogido estas tres gotas, convertidas hoy en tinta por la estampa.
« «Consta que la "Déclat" concluyó una enorme cantidad de dinero perteneciente a Lopez.»
« Según mis ojos se han topado con ellas, así puras se las ha transmitido a La Europa como a la patrocinadora de las cosas europeas; por mas que esta esencia no pase de ser cosa económica a la paraguaya, y amparada de la "Déclat".
« Pero la picaresca política, esa verdadera horda de los buenos corazones, no vive sino interponiéndose en todo y para ni aun tan siquiera dejarlo a uno hablar con reposo del tiempo y de la atmósfera.
« Sin embargo de que, como antes he dicho, la tormenta fué de paso, y no dejó entre nosotros la carga, como mas vale así; como no hay bien que por mal no venga, sin el estrepito de los truenos, y el susto de los truenos, nos

ha sido regalado un beneficio rocionico, que lempará en algo la sed de los aljibes, y modificando la calorosa temperatura, nos permitirá recibir sino mas frescos, mas refrescados, las próximas conferencias del comité Chileno, y sobre todo, el leer las conclusiones del Sr. Barros D. Diego de Arana.
« Esto por su puesto, si o que el modo de hacer la guerra: inventado y puesto en planta por el sublime gobierno Chileno, permite el que se hable de la cosa, y sin perjudicar en nada a los planes la expansión, el regocijo y las satisfacciones que llevan aparejados los triunfos y las victorias, en los corazones chilenos.
« Es indudable que estos hijos de la quijada americana son creadores, tan portentosamente creadores, que ellos mismos se avergüenzan de poder por su puesto, de que la luz sorprenda el mecanismo de sus creaciones, reservándose hasta ofrecerlas confeccionadas.
« Luego será V. capaz de venir diciéndonos en Europa, diario, que la América no le da enseñanza a la Europa mundo.
« Vea V. si es pequeño lo que puedo aprender en esta ocasión por la boca de la ilustrada y sensata prensa de Chile, por la boca nada menos que del Sr. Barros; lo que es mas por la grande boca del Sr. Corruarri, uno de los mas poderosos motores del ejecutivo chileno en el departamento de las cosas estoriores.
« Declaran los chilenos la guerra a una Nación; ordinariamente las guerras se las hacen las naciones con los ejércitos de mar y tierra, en ese orden establecido y amparado por los principios políticos mas antiguos y mas civilizadores, y con la lealtad y la nobleza característica del verdadero poder de las Naciones que pueden honrosa y lejitimamente llevar este título.
« En las mutuas operaciones de guerra generalmente, no hay otras reservas que las naturales: o ese mismo derecho, regulador de la conducta de las naciones que se honran con que la luz precida a todas las acciones, a todos sus hechos, para que la luz difunda su honra bien puesta, lo mismo en la adversidad que en la victoria; porque para los ejércitos puede haberla tanto soportando la adversidad, como regocijando la victoria.
« Pero los chilenos en su espíritu creador han dicho: «Como Nación hemos declarado la guerra a otra Nación; pero como no tenemos ni ejércitos de mar y tierra, ni medios, ni hombres propios, ni inteligencia para crearlos como Nación, y para pelear y hacer la guerra como Nación, hagámoslo todo como Chilenos.»
« La bandera estrellada a falta de armala que pueda ostentarse en el decoro de Nación, tambien puede desplegarla en el ejército del pirata; la diferencia es una sola, que en la primera se admita la luz, en la segunda circunstante; hasta las tinieblas causan vergüenza.
« Pero que importa haya tinieblas: hagamos la guerra como judaicos, mientras nos dejan; hagámosla a la Chilena que es lo que nos dice la prensa, Barros, Corruarri, y hasta los canonges, actores y corresponsales.
« Pero yo digo a mi vez al tiempo—hay que darle lo que es del tiempo, y al feir será el recibir por entretanto La Europa diario, no debe olvidarse de enviar a la Europa mundo, noticias claras de estos sistemas y de estas manías, a fin de que la esclarecida manrota vaya conociendo la clase de fino que tiene que andar por las riberas del Pacifico.
« El diablo de los chilenos ha venido a mis mentes para hacerme perder otra vez el hilo del tiempo; dejámoslos pues con los espejuelos, que al fin y al cabo estos, buena cuenta darán de ellos, guardándonos nosotros para las cosas europeas, y volvámos al tiempo.
« El rocionico que ha caído no ha dejado de refrescar la atmósfera y por consiguiente los animos; y como todavía el cariz promete mas esto va a ser una verdadera bendición de Dios, con tal que haga tiempo bonancible por el Paso de la Patria, hasta que los ejércitos aliados tengan el necesario para echar a paseo al economizador.

Otra vez recogiendo el hilo del tiempo; refrescado este con el rocionico, ya es una ventaja para la salud, que no es cosa de tener en olvido, según la junta de higiene, que debe ser una señora manca o por lo menos mancoita; pues que la sentimos hablar con la pública higiene, pero no la vemos hacer nada de higiene pública, por lo cual cada uno se ve obligado a hacer lo que puede por la suya propia, dejando a del público en la lengua de la junta o de la comisión: que en verdad no sé cual sea su legitimo nombre: lo cierto es que

siendo el uno o el otro, lo que si estoy cierto que es... sanitaría.
« Si como el tiempo lo indica, se menudean los rocionicos hasta enterrar el año 65, obtendremos diversos beneficios, entre otros, el de que con frescura se entra en las elecciones de representantes, así como se ha salido con frescura de las elecciones para municipales.
« Al morir el 63 se ha echado una piedra en los caminos de la felicidad pública por la vía municipal; y de esperar es, atendiendo a la bondad del tiempo, que ofreciéndose el 66 fresco y agasajador en su lumbrera, nos complete los caminos del edificio de la pública felicidad tambien, en la mas ancha e importante vía de la respetable representación nacional.
« Si esta hecha luego al río o no, al gobierno de la nación para que no se perjudiquen los fueros de una de las partes de la nación, o sea el gobierno de la provincia de Buenos Aires, eso ya es cosa que lo arreglará el que pueda, o quizá el tiempo mismo, que en ocasiones es, tan poderoso caballero, como según Quedado en otra ocasión es el mas poderoso caballero D. Dinero.
« Y ya que Quedado me ha traído el recuerdo al dinero, doy de mano al tiempo y tambien a esta correspondencia, anunciándole la frescura con que siguen la baya y con tendencia a que en el papel valga una onza tantos pesos, como años dicen que fué San Pedro Papa en Roma, aun cuando San Pablo lo calló en sus epistolas, como callan los Chilenos todo aquello que les empuja; y yo calló lo que no puedo decirles todavía, por mas que entre tanto los diga lo que Quedado a la honra:
« Tus dos ojos Mari-Perez,
« De puro dormidos ronean
« Y duermen tanto, que sueñan,
« Que es guerra lo que es modorra.»

SECCION CIENTIFICA.

Reapitulation critica.

DE LO QUE ACERCA DEL COLERA MORBO SE ESCRIBE.

II.

(Conclusion.)

Increible parece que se pretenda ventilar de nuevo en el día la cuestión del contagio del colera, como se hizo en Polonia el año de 1830, pero es lo cierto que uno de los alumnos de Montpellier que han pasado a Tolon, ha hecho una serie de experimentos como los de antaño, y que en vista de su resultado, tiene al colera por inocontagable. Dejará por esto de ser transmisible, siquiera se desconoce la manera como se efectúa la transmisión. Los experimentos de Mr. Gassier tendran por resultado solamente que el colera no se transmite inoculando el colera por los medios que se ha empleado; pero no podrá mañana inocularse otro (o el mismo), empleando los propios medios, o mejor todavía otros distintos. Formidosa la idea de que el colera se ha de transmitir necesariamente como se inoculan la sífilis, la palia, es muy natural deducir el no contagio cuando no se determina de aquella suerte la inoculación. El chasco está en que puede haber, y en realidad hay, otros varios medios de contagiarse.

Cuestión muy curiosa es la de averiguar, hasta que punto están subordinadas las enfermedades miasmáticas a la cantidad mayor o menor de oxígeno que hay en el atmosférico. Creyó en un principio que por hallarse dotado de propiedades muy oxidantes, debería ejercer una marcadísima acción médica quomando las materias orgánicas y los miasmas suspendidos en el aire; y algunas observaciones han parecido inclinarse a creer que la gripe y ciertas afecciones de pecho, algunas enfermedades intestinales y el colera, morbo coinciden con un aire completamente privado de oxígeno, o que lo contiene en escasisima cantidad. Entre nosotros hay un ilustrado químico que con entusiasmo ha acogido esta opinion misma.

Es cierto sin embargo el resultado de las observaciones hechas en Prusia, en Francia, Suiza y otros paises conformes con la espuesta teoría: Ni gustamos resolver estas cuestiones gravísimas de plano, ni contamos con estudio bastante para hacerlo, ni en breve plazo y con observación escasa pueden obtenerse verdaderas soluciones.

Por eso nos limitamos a manifestar que el papel ozonométrico ha desmentido en los últimos días de la anterior semana, como en el día que se supiera que el principio de la forma del integro banquero Matias Roullin es una suada suadicion, un rollo o mano armada.

Mientras Changobert hablaba, el semblante tenebroso de Roullin habia tomado todos los tintes del espectro solar.
« Señor conde, dijo con voz temblorosa, estoy completamente entregado a su discrecion.
« Lo es, respondió imperturbablemente Changobert.
« Pero, continuó Roullin, le advierto que V. me pierde de todas maneras. Admitiendo que accépte sus condiciones, se preguntará al rey ciudadano, que razón ha podido determinarle a tomar por socio a un hombre pobre y completamente extraño a los negocios financieros? Se charlara, se rebucará el misterio.
« Soy de su misma opinion; pero creo que todo eso puede arreglarse. Todo consiste en entendernos.
« Ni pido, ni quiero otra cosa.
« Tiene V. una hija?
« Si, señor.
« Se dice que le da V. un millón de dote?
« Habría podido darle un millón esta mañana; después de la conversación que acabamos de tener, no se si podrá...
« Pues bien, señor Roullin, el conde Roullin de Changobert, de una excelente familia de Picardía, que cuenta entre sus ascendientes un condestable, dos mariscales de Francia, y... apúde la mano de la señorita Roullin, y el día que se firme el contrato de boda, entregará a V. el recibo de Matias; no será desde entonces su socio, sino su yerno. Ahora escuchame V. Hecho el casamiento, hará V. si quiere, de su casa lancaria una máquina de fabricar millones, mas prodigiosa que la compañía de las Indias. El imperio ha vivido en la guerra, la restauracion con su idea tradicional polvorosa de liberalismo, hará brincar al gobierno en medio de los intereses generales, como un payaso en un tablado sembrado de huecos; antes de poco se extenderá por completo en el baño de los negocios. Ustedeles, ustedeles, serán los empleados de gabinete; ustedeles le lavarán, le degresarán con el

otras distintas ocasiones durante la epidemia colérica, la teoría que se habia fundado quizás con ligereza escesiva.

Y no solamente resultan esta vez contradicciones los hechos con las observaciones anteriores. En Berlín y en Viena se ha observado antes de ahora, que la intensidad máxima del colera coincidía con la coloración mas fuerte del papel ozonométrico.

Estos resultados, y los obtenidos por Mr. Grellois, en Thionville; el año de 1869, conforme los cuales los pantanos y otros focos cargados de miasmas son mas ricos en oxígeno que los lugares elevados y bien ventilados, hacen muy dudosa aquella teoría, si es que no la dan por el pie. Solamente queda una defensa contra esos resultados de la observación: la de negar al papel reactivo de Schöenbein, modificado por Mr. James, la propiedad de señalar fielmente la medida del ozono.

El Dr. Armand, que tuvo ocasión de observar el colera morbo en Cochinchina por los años de 1861 y 1862, ha publicado recientemente en la Gazette Hebdomadaire de Médecine et de Chirurgie tres artículos muy importantes en que dá a conocer el tratamiento general y ordinario, que por cierto nos parece bastante racional.

La primera prescripción consiste en el uso de infusiones de té o de flor de tilo con aguardiente, en dar fricciones y envolver al enfermo en una manta, e proporcionarle de otro suerte calor y abrigo. Después de pasados los primeros momentos, administra una pocion compuesta con 24 o 30 granos de sulfato de quinina, de 4 a 6 gotas, según los casos. En estos medios ha insistido hasta que, pasados los 3 o 4 días, se hallaba el enfermo en buen estado y podía empezar a tomar alimentos.

Siempre ha procurado continuar con las infusiones de té o de tilo, y ha «cuidado» mucho de no diferir el uso de alimentos, prefiriendo los caldos, la sopa de pan o de arroz, los huesos pasados por agua, la carne y el vino.

Debe notarse que en Cochinchina abundan mucho las intermitentes, a menudo perniciosas, y que el colera pudo tomar allí un carácter mas claramente palúdico que en otros puntos, siendo por esta razón de mas provecho el sulfato de quinina.

Comprendiendo Mr. Gilbert lo muy conveniente que sería poder determinar bien cuando es una diarrea colérica y cuando se trata de una de las ordinarias, inflamatorias o biliosas, ha presentado sobre este punto algunas consideraciones a la Academia de Medicina de París. En su concepto, hay un signo constante, infalible y fácil de apreciar, por el cual se distingue al momento la diarrea que está relacionada con la epidemia reinante. Este signo es suministrado por el estado de la lengua. Mientras que en las diarreas biliosas o irritativas ordinarias se halla la lengua habitualmente roja, seca y puntiaguda, está ancha, pálida, húmeda y cubierta de un barniz mucoso mas o menos espeso.

No se olvida, sin embargo, Mr. Gilbert, de advertir que no todas las personas que presentan este estado de la lengua, deben tener incontestablemente el colera; pero están sin duda alguna bajo la influencia epidémica, y hasta la existencia o la falta de este signo para indicar que hay motivo para rodearse de precauciones, o para tener, por el contrario, seguridad.

Sin embargo, es lo cierto que toda diarrea, aun cuando no ofrezca el aspecto colérico, debe influir mucho. Muchas veces, las que al principio parecen biliosas, y lo son realmente, van seguidas de diarrea colérica y del colera mismo. No hay en este punto partidismo de materia. Cuando reina una epidemia colérica, todas las diarreas son respetables.

Como en Madrid, los médicos de los hospitales de París, dan cuenta en la Sociedad Médica del concepto que forman tocante a la enfermedad epidémica. Entre ellos, Mr. Gubler, en la sesión de 18 del corriente, ha emitido algunas ideas que son muy acertadas, aunque no ofrecen novedad.

Puede de la trasmisión por contagio, de que la Sociedad se habia ocupado ya y admitido, entiendo que la extensión del colera se hace por vía atmosférica, por difusión gaseosa. No de otra manera podría explicarse ciertamente su propagación en las poblaciones.

Bajo el punto de vista del pronóstico, advertir que, cuando es el pulso lento, aunque débil, siquiera exista una notable algidez, puede pronosticarse favorablemente, mientras que, al contrario, es grave el pronóstico cuando el pulso es fuerte.

hablo negro del agiotaje, y le acenaré a su albanca tejida con billetes de banco. Nada le impedirá que cada cual de vosotros tire hacia la albanca, y ustedeles tirarán con todas sus fuerzas. Mas tarde, vuestro orden de cosas comprenderá la necesidad de hacer caricias a la aristocracia, quiero decir, a los nombres grandes del pasado, que han sobrevivido a las vicisitudes, por que siempre van a dar allí todos estos gobiernos que nacen entre dos cales. Ese día estará pronto. En el momento dado, lanza V. mi nombre adelante, y tiene V. la gloria de llevar ligado de pie y manos, al rey ciudadano, un aliado entre los pares de Francia. El día en que haga parte del Museo del Luxemburgo, no se fraguará negocio alguno que sea un poco gordo, del cual no podamos sacar bocado. Figure en los operaciones y vigilancia,—bomba a chorro continuo para vaciar los bolsillos de los accionistas,—el nombre de un par de Francia, rodeada de dos o tres diputados y consejeros de Estado a la cabeza de una empresa industrial; que usted tirará en el estanque de la coman-dita!

Roullin escuchaba, con la cabeza apoyada en ambas manos, la palabra rápida de Changobert. La proposición que le hacia, y que habia rechazado con toda alteración una hora antes, lo parecia, después de su conversación con el conde, la única salida posible. Siendo su yerno Changobert, tendría interres en guardar silencio sobre el origen de Roullin y el principio ignominioso de su fortuna. Por otra parte, Changobert era un gentilhomme de antiguo blason, al cual no le faltaba mas que un millón para figurar. El escudo de Changobert solo precisaba para brillar, con nuevo esplendor, lo que lo doras n de nuevo, y Roullin era bastante rico para poder proporcionar el ducado.

FOLLETTIN. N. 17

AMOR Y DINERO.

TRADUCIDO DEL FRANCÉS PARA « LA EUROPA »

Por J. de la H.

XII.

A primera vista parecia tener cuarenta años a lo mas; pero examinándolo bien, se veia que disimulaba cuatro o cinco años bajo el barniz del cosmético.
« No es un corredor de política, pensó Roullin después de haberlo examinado con una mirada; y tomando en seguida un tono seco.
« Que quiere V. señor? preguntó al desconocido, sin ofrecerle un asiento; me hallo tan sumamente ocupado en este momento, que no tendria mas que algunos minutos que poderle conceder.
« Algunos minutos, es bien poco, respondió diciendo el desconocido, dejando sobre una silla el sombrero y el baston, y sentándose gallardamente en un divan.
« Creo haber dicho a V. que estaba sumamente ocupado, dijo Roullin estupefacto al ver el desbarrazo de su interlocutor.
« ¡No me sonoe V.? preguntó tranquilamente el desconocido sacándose un guante.
« Absolutamente! contestó el banquero.
« Es singular, yo le reconoci a V. en el momento que lo aperchí, antecorche, en la representación de La Muette de Portici.
« ¿A quien tenía de haber? preguntó Roullin.
« Soy, dijo inclinándose el desconocido, el conde Raoul de Changobert. Y gijo sobre Roullin una mirada fría como el acero.
Roullin se puso pálido y dió un salto sobre su sillón como si hubiese recibido en pleno pecho una descarga eléctrica.
« El conde... Roull... de Changobert! balbució.
« El mismo, dijo sonriendo el conde.
« Pero, no me acuerdo de haber conocido a V. jamás....

« En efecto, puede ser muy posible, interrumpió el conde, que no se acuerde V. ya de mí, ni aun de mi nombre; nuestro conocimiento data de tan lejos.... 1808. Sabe V. que hace justamente veintidos años?
« El conde no habia perdido uno solo de los movimientos del banquero, y habia visto el efecto producido por su nombre.
« Le juro a V., balbució Roullin que ya se habia puesto livido, que no doy absolutamente con lo que V. me hace el honor de decirme....
« No es V. el Sr. Matias Roullin? preguntó el conde marcando una suspensión bastante larga entre el nombre y el apellido.
« Si, señor, indubitablemente.
« Antes de ser banquero, no ha ejercido V. otra profesión? Cuando nos separamos, en 1808, en aquel pueblecito de la Charente cuyo nombre es Mansle, V. no habia aun hecho fortuna?
« Estas últimas palabras fueron pronunciadas con una impetuosidad tal, que Roullin perdió completamente su aplomo. Vió en el conde a un hombre seguro de su hecho, y con el cual no podía por mas tiempo seguir representando aquella comedia. Se levantó, se dirigió a la puerta que cerró con doble vuelta, y volvió a tomar su asiento.
« Me rindo, dijo recobrando su sangre fría. Le reconozco a V. perfectamente, señor conde de Changobert, de quien tomé prestados, algo violentamente, cincuenta mil francos.
« Vamos, pues! bien seguro estaba yo de que le volvería la memoria. Por lo demás, si está V. muy ocupado en este momento, volveré a verle otro día; ahora que las relaciones están reanudadas....
« Procedamos con franqueza, señor conde, interrumpió Roullin, V. no ha venido a verme únicamente para reanudar sus relaciones.... conmigo.
« He venido para felicitar a V. mi querido: me han dicho que es archi-millonario, y tambien para gozar de la vista de un hombre feliz, a cuya fortuna he contribuido en algo, porque es probable que los cincuenta mil francos que

le presté, han sido el principio de esa millonaria que V. posee hoy. Mi modesto capital ha producido la posteridad de Jacob.
« Soy menos rico de lo que se supone, señor conde.
« Usar modestia conmigo! continuó Changobert sonriendo; porque disimular una fortuna ganada a fuerza de puños? Miré V. será mas franco yo, y sin temer decir que la mejor operacion que tengo hecha, es la de haber puesto mis fondos, los cincuenta mil francos que V. conoce, en la casa de un hombre tan inteligente como V.; porque necesario es confesarlo, hemos seguido los dos, caminos completamente distintos: uno a la inversa del otro; pues mientras que V. subia, yo descendia; mientras que V. acastraba, yo gastaba; tan bien que hoy tiene V. el Pacífico en su caja, y yo no tengo tres luises en mi bolsillo.
« Señor, dijo Roullin, soy un hombre honrado....
« Quien lo duda? interrumpió Changobert.
« Y si hubiera sabido en donde podía encontrarle, tiempo ha que estaríamos completamente saldados.
« Observe V. que no le hago el mas mínimo reproche.
« Tengo cincuenta mil francos de V. hace diez y ocho años. Ese suma ha doblado, triplicado en mis manos. ¿Quiere V. docientos mil francos? Me gustan los negocios redondos.
« Ah! sí; hace ocho días, respondió Changobert con bondad, si alguien me hubiese dicho: van a caer en tu cartera docientos mil francos del cielo que famoso salto habria dado!
« Acepta V. los docientos mil francos? preguntó apresurado Roullin, cuyo semblante se iluminó.
« Changobert miró fijamente a Roullin, y cambiando de tono como un actor que hace un doble papel, dijo:
« Hace ocho días, antes de haberlo visto en la Opera, habria dado mil créditos por cinco francos; hoy no tengo que recibir nada de nadie; tengo una fortuna. Soy su socio.
Roullin dió un salto en su sillón y se levantó.

« ¿Que V. me quiere contar? dijo cruzándose de brazos.
« Ah! señor! replicó desdenosamente Changobert, me toma V. por mi antiguo criado Matias?
« El banquero volvió, no a sentarse, sino a caer en su sillón.
« ¿Que V. cien mil escudos? dijo.
« No quiero nada mas que una rendición de cuentas; muéstreme V. sus libros....
« Muy bien! dijo Roullin paseándose agitadamente por su gabinete. Ya no lo conozco a V.... no sé de lo que me viene V. a hablar, y pido hoy mismo a los tribunales justicia por sus calumnias.
« La idea podría ser buena, replicó tranquilamente Changobert. Es V. rico, yo soy pobre; es V. poderoso, yo soy débil; está V. triunfante, y yo estoy vencido en política; es asuntoso... ¿por qué cuenta uno, a que V. ganaría y que yo seria conducido ante la policía correccional....
« Y bien! dijo Roullin.
« Y bien! replicó Changobert, no hará V. nada de eso, y si V. quiere prestar atención dos minutos, voy a decirle por que guardará silencio.
« Cuando, en 1808, salí de Francia con la señorita Diana de Montcau, llevando en mi bolsillo cien mil francos que me pertenecian exclusivamente, me vi obligado a darle la mitad de esa suma, su parte, en caso contrario, de ser denunciado por usted al procurador imperial, el me habria hecho encarcelar y condenar como raptor de una joven menor. Me entregué, pues, a discreción de tal complice; pero como temia que una vez en posesión de la suma, lo ocurriese la idea de sacar mas dinero de este su verdor, juzgué prudente sacar un recibo expreso, que hacia de V. mi complice. Ese recibo no se lo he perdido, puede V. estar seguro de ello, y el día en que V. levante la voz, será presentado como pieza de prueba. Poco me importa saber si V. gana en justicia el pleito, pero seguramente se verá V. deshonrado. ¿Adonde iria a parar el futuro diputado, el futuro ministro, el

que he-ho una pieza.
« ¿Que V. me quiere contar? dijo cruzándose de brazos.
« Ah! señor! replicó desdenosamente Changobert, me toma V. por mi antiguo criado Matias?
« El banquero volvió, no a sentarse, sino a caer en su sillón.
« ¿Que V. cien mil escudos? dijo.
« No quiero nada mas que una rendición de cuentas; muéstreme V. sus libros....
« Muy bien! dijo Roullin paseándose agitadamente por su gabinete. Ya no lo conozco a V.... no sé de lo que me viene V. a hablar, y pido hoy mismo a los tribunales justicia por sus calumnias.
« La idea podría ser buena, replicó tranquilamente Changobert. Es V. rico, yo soy pobre; es V. poderoso, yo soy débil; está V. triunfante, y yo estoy vencido en política; es asuntoso... ¿por qué cuenta uno, a que V. ganaría y que yo seria conducido ante la policía correccional....
« Y bien! dijo Roullin.
« Y bien! replicó Changobert, no hará V. nada de eso, y si V. quiere prestar atención dos minutos, voy a decirle por que guardará silencio.
« Cuando, en 1808, salí de Francia con la señorita Diana de Montcau, llevando en mi bolsillo cien mil francos que me pertenecian exclusivamente, me vi obligado a darle la mitad de esa suma, su parte, en caso contrario, de ser denunciado por usted al procurador imperial, el me habria hecho encarcelar y condenar como raptor de una joven menor. Me entregué, pues, a discreción de tal complice; pero como temia que una vez en posesión de la suma, lo ocurriese la idea de sacar mas dinero de este su verdor, juzgué prudente sacar un recibo expreso, que hacia de V. mi complice. Ese recibo no se lo he perdido, puede V. estar seguro de ello, y el día en que V. levante la voz, será presentado como pieza de prueba. Poco me importa saber si V. gana en justicia el pleito, pero seguramente se verá V. deshonrado. ¿Adonde iria a parar el futuro diputado, el futuro ministro, el

que he-ho una pieza.
« ¿Que V. me quiere contar? dijo cruzándose de brazos.
« Ah! señor! replicó desdenosamente Changobert, me toma V. por mi antiguo criado Matias?
« El banquero volvió, no a sentarse, sino a caer en su sillón.
« ¿Que V. cien mil escudos? dijo.
« No quiero nada mas que una rendición de cuentas; muéstreme V. sus libros....
« Muy bien! dijo Roullin paseándose agitadamente por su gabinete. Ya no lo conozco a V.... no sé de lo que me viene V. a hablar, y pido hoy mismo a los tribunales justicia por sus calumnias.
« La idea podría ser buena, replicó tranquilamente Changobert. Es V. rico, yo soy pobre; es V. poderoso, yo soy débil; está V. triunfante, y yo estoy vencido en política; es asuntoso... ¿por qué cuenta uno, a que V. ganaría y que yo seria conducido ante la policía correccional....
« Y bien! dijo Roullin.
« Y bien! replicó Changobert, no hará V. nada de eso, y si V. quiere prestar atención dos minutos, voy a decirle por que guardará silencio.
« Cuando, en 1808,

Viernes 22 de Diciembre 1865.

do hay mucha frecuencia de pulso, si quiera la frialdad y la cianosis sean moderadas.

En cuanto al período de reacción, adviértese que, cuando la algidez cesa, sobreviene un sueño que al principio parece saludable; pero que luego se prolonga y llega a ser profundo, coincidiendo con la falta de calor en la piel una fuerte inyección en las conjuntivas y en los párpados; hay una congestión cerebral grave, que deberá combatirse con los revulsivos, el café al interior y las inyecciones hipodérmicas de sustancias estimulantes ó de sulfato de quinina.

En cuanto al tratamiento, cree, como la generalidad de los médicos, que es en vano buscar un específico, debiendo llevar con un tratamiento racional las principales indicaciones. Dice que las bebidas calientes, el ponche y el vino, se toleran generalmente mal y aumentan los vómitos; por cuya razón se inclina más al hielo y las bebidas frías. Tiene por útil el agua de cal para contener los vómitos, y ha ensayado las inyecciones hipodérmicas de una disolución de sulfato de quinina sin resultado por no efectuarse la absorción.

PRENSA EUROPEA.

Francia.—Escriben de París a la *Verdad*, en fecha 28 de Octubre:

Como ya dije á V. en una de mis anteriores, la posición de Mr. Fould, ministro de Hacienda, no está amenazada ni por ahora; puede decirse, por el contrario, que jamás ha estado tan segura como ahora. Mr. Fould ha propuesto una porción de reformas, que tendrán por resultado establecer el equilibrio entre los gastos y los ingresos; va á realizar notable economías en todos los ramos de la administración, y particularmente en los de la Guerra y de la Marina. Como ya os dije, se enviarán gran número de individuos á sus casas y se hará que vuelvan á Francia, lo más pronto posible una considerable parte del cuerpo expedicionario de Méjico. Se disminuirá el número de empleados del gobierno, y á los que queden se les aumentarán los sueldos ó honorarios. Es indudable, que deberá verse con gran satisfacción al señor al gobierno por esta vía. Entrará la confianza en los hombres de negocios, y no reunirá las empujones de empujones que son, con sobrada frecuencia, la causa principal de las crisis monetarias.

Se asegura que el gobierno ha renunciado al proyecto de ley presentado en la última legislatura para la ejecución de obras públicas. Este proyecto podía necesitar un empréstito de 300 millones de francos, ó la venta de losques del Estado.

La *France* cree que la reducción en el efectivo del ejército, ascenderá á 50,000 hombres.

Hoy se ha celebrado un nuevo consejo de ministros en Saint-Cloud, bajo la presidencia del emperador.

El nuevo embajador de Austria en Roma, M. de Hubner, se halla en este momento en París. Se asegura que ha tenido una entrevista con Mr. Drouyn de Lhuys, en que se ha mostrado dispuesto á iniciar el ánimo de Su Santidad, que haga concesiones.

En nuestros círculos italianos se nota gran satisfacción, producida por el resultado de las últimas elecciones; se espera que el escrutinio de mañana formará una importante mayoría gubernamental. En Italia, como en Francia, tan solo en los grandes centros de población es donde resultan electos candidatos de la oposición.

El *Memorial diplomático* desmiente que el rey Francisco José II abandone á Roma para ir á habitar el castillo que le fuere á su disposición el emperador Maximiliano en la isla Laverona. Se anuncia que la embajada austriaca ha salido de Roma uno de estos últimos días, habiendo fracasado en la misión que le llevó á la capital del orbe católico.

Toda Europa espera con curiosidad los sucesos que puedan producirse en Francia mañana y después de mañana con motivo de la reunión del Nacional véterin. Sin embargo, gran fortuna será q' estas dos grandes potencias añadan inmediatamente entre sus aliados á los derechos de sus confederados á los q' vienen acumulando desde hace mucho tiempo. En línea se cree q' esto sería ir demasiado lejos, y no distan mucho de sentir la viveza con que se han expresado en el Senado de Francia. En Viena por el contrario se muestran inquietos á obrar vigorosamente y á probar á los de Francia que no se hallan en el caso de ganar batallas como la de Solferino.

Fiel á su programa de descentralización, monseñor de Veneza piensa igualmente en encomendar á Veneza una amnistía igual á la de las demás provincias del imperio. Se está estudiando este proyecto para llevarlo á cabo, hecho en el transcurso del año próximo. Se ocupa igualmente Mr. de Delcroix de celebrar un tratado de comercio con la Francia. Las primeras negociaciones se celebrarán tan luego como regrese á París Mr. de Metternich, es decir, dentro de algunos días, para el 9 del próximo noviembre, si no resultan inexactas las noticias que tengo.

Los periódicos ingleses vienen llenos de detalles referentes á los funerales de lord Palmerston, que han sido magníficos. El noble Lord va á descansar en Westminster. Sin embargo había manifestado deseo formal de ser enterrado modestamente cerca de Ramsey. Después de una vida agitada; quería una tumba solitaria y tranquila; pero es preciso que lo mismo antes que después de su muerte apoyara los honores de su celebridad; el pueblo inglés ha dado cuando menos un testimonio de reconocimiento á este personaje. Lo que distingue á lord Palmerston de las celebridades que hemos tenido aquí de 30 á 40 años á esta parte, es que no puede acusarse de q' haya ocupado una parte de su vida en disponer que se le hicieran grandes funerales.

España.—Escriben de Madrid al *Diario de Barcelona* en fecha 21 de Octubre:

El gobierno hace hoy en la *Gaceta* una declaración importante que á mis ojos no tiene otro defecto que el de ser un poco tardía. El ministro declara oficialmente que Su Majestad la Reina no ha trasladado su residencia á este corte, porque sus ministros responsables no lo han creído conveniente en su estado, mientras dure la enfermedad reinante. Después de esta declaración que, hecha hace veinte días, hubiera sido un escudo donde se hubieran embutido los tiros de la pasión y del encono de ciertos partidos radicales, viniendo todos á caer sobre los ministros, únicos responsables en una monarquía constitucional, así del q' hace como de lo q' no hace la corona, es omisión la *Gaceta* q' S. M. ha dirigido una carta autógrafa al presidente del Consejo manifestándole q' no q' no puede compartir los riesgos q' corren muchos de sus súbditos en esas tristes circunstancias, pone el millón de reales q' anunció á Vds. ayer á disposición del gobierno para que este lo aplique á remediar algunas de las desgracias ocurridas y creo que también las que pueden ocurrir.

La prensa liberal, pero monárquica, no tiene, no puede tener más que elogios para este cargo generoso de la Reina; los tiene también algún periódico, como la *Epoca*, para el ministro que dice aparece en la comunicación á que acabo de referirme, digno de la Reina que le dispensa su confianza. Toda estos periódicos, que en esta ocasión son los senatos,

permítame este juicio, los demás, están unánimes en que lo hecho muy bien el gobierno en oponerse resueltamente á la venida de S. M. á Madrid. En la vida de Isabel II está vinculado el porvenir y las esperanzas de la patria, y nada más patriótico y conveniente que preferir de todo peligro en lo que cabe en lo humano.

Pierden, pues, el tiempo los mal intencionados que publican en gruesos caracteres la visita del Emperador de los franceses al hospital de París. El Emperador es un monarca casi absoluto, que tiene la responsabilidad de sus actos. La Reina de España es una Reina constitucional y se encuentra en un estado ordinario de su vida. Los señores que se oponen á la visita del Emperador, no se olvidan de que el Emperador de la opulenta Francia ha dado para los pobres de la población París 25 mil francos y que Isabel II, Reina de una nación que tiene un tesoro más modesto, da un millón de reales para su querido pueblo de Madrid.

Imparcial como asiro á ser en todos mis juicios, creo ser oca de la opinión de muchas personas amantes del prestigio de la dinastía diciendo á Vds. para poner un dique á este torrente de venenosas alusiones que vomita todos los días una parte de la prensa radical, se hubiera visto con gusto que S. M. el Rey, que será el primero á anhelarlo, atendidos sus nobles y religiosos sentimientos, hubiera venido á visitarnos que todavía es tiempo, uno ó dos días á Madrid á visitar los hospitales y poner al frente de este generoso movimiento de caridad á que se asocia nuestra augusta Reina con su corazón y con su espléndida dote. De esta manera se cerraría la boca á ciertas oposiciones cuyas tiros pasan por encima de la cabeza de los ministros, y se mantendría más sólido y más ileso el prestigio de instituciones que son hoy el arco santo de la paz y de la libertad de España.

El retraimiento sigue siendo la pesadilla de los partidos y la pesadilla de los periódicos. Los hombres serenos y patriotas de todas las facciones se esfuerzan por separar á sus amigos de ese camino fatal, pero no sé si lo conseguirán. Esta mañana en el *Progreso Constitucional* un progresista, el señor García Camba, dirige una voz amiga á su partido para vuelva en sí y desista de su actitud; está tarde un conservador anónimo, en la *Epoca*, da á moderados y progresistas la voz de «¡las urnas!» El retraimiento, dice, y tiene razón, cuando como el fidel congo que envenena la atmósfera nacional, y ese acto inconsciente universal y perpetuo de nuestros partidos, da la cabal medida de la educación política que alcanzan entre las naciones civilizadas de Europa.

El anónimo autor de este artículo revela un elevado criterio y un gran patriotismo y después de condenar el retraimiento en todos los terrenos, se dirige á todos los partidos y les dice: «Hombres de la extrema izquierda, ¿cómo se les en el principio de razón por qué procedáis? Pues discutidlo en la gran tribuna de la nación, en vez de aliar secretamente pufles frías. También nos dirigimos á los hombres de la extrema derecha, y les decimos: «¡Soltad la arma de los dos filos que os sirve para vuestro pecho y herid también mortalmente el sagrado corazón de la patria! Nosotros, en fin, nos dirigimos á los hombres de todos los matices de la nación entera y desde el fondo de nuestra conciencia les decimos: «¡Salvad las instituciones de la consagración, del escudo!» El régimen liberal está en peligro, ¡y las urnas, y las urnas y salvado!»

Patrióticos son estas voces, pero ¿creen vds que las oirán los progresistas y los demócratas? De seguro que no. Los únicos tal vez que no se harán sordos serán algunos moderados que tienen elementos de lucha y de triunfo en sus distritos; los demás aunque se les grite seguirán su camino, único que queda á su nuli dad y á su impotencia.

Me dice esta noche *La Epoca* una cosa que no sabía, que soy el *enfant terrible* de la unión liberal, porque no me acuerdo á la lengua para decir lo que pienso. Esto lo indica á propósito de mis apreciaciones sobre la refundición de los periódicos de la unión liberal, refutación que creo haber explicado sin que se me halla la lengua y sin ofender á ninguno de los vivos ni de los presuntos muertos. Es verdad que padece una omisión que me hace notar *La Epoca*, omisión intencional porque se trata de periódico que creo no es tan destinado á desaparecer.

Los periódicos son la *Verdad* y el *Rico*. ¿Qué sería del mundo periodístico si desapareciera la *Verdad* del estado de la prensa? En cuanto al *Rico* tiene asegurado, según creo su vida, mientras la alumbra la *Estrella* que le sigue hoy por los procelosos mares de la política ministerial.

El cólera no decrece. Por los barrios del Sur hace estos días bastante estrago. No para uno en que no nos arrebate algún hombre público apreciable y conocido. Ayer nos llevó al ministro del Tribunal Supremo Sr. Melchor Pizarro, hoy al Sr. Membrado, antiguo diputado á Cortes. Es un terrible enemigo que ha ce víctimas sin cuento. Dios nos libre pronto de sus iras.

Inglaterra.—Telégramas de Dublin del 28 dicen que el abogado de la corona no cree posible que el proceso de los forajidos quede terminado antes del 27 de noviembre.

El defensor de los prisioneros se queja de los malos tratamientos que hacen sufrir á sus clientes en las prisiones, manifestando que la defensa se hace imposible, puesto que solo se les permite hablar para que vengan de acuerdo á una defensa colectiva.

El juzgado ha respondido que era bastante alabado de los prisioneros tener acceso libre á la biblioteca de ellos.

El propietario del *Irish People* ha reclamado judicialmente contra el magistrado de policía M. Stronge, por haber penetrado en su casa y haber tomado posesión de su propiedad. El abogado del reclamante ha pedido que M. Stronge fuese citado e interrogado.

El juez ha autorizado el envío de una citación á M. Stronge, pero prorrogando el interrogatorio hasta la reunión del tribunal de justicia que deliberará sobre la demanda si que esta demora pueda ser perjudicial á este último.

Escriben de Londres, que en una de las últimas reuniones del Consejo de ministros de Inglaterra, el conde Russell ha comunicado á sus colegas el despacho en que M. Drouyn de Lhuys ha transmitido al gobierno inglés, con motivo del fallecimiento de lord Palmerston, el pésame del emperador y del gobierno francés. El conde, profundamente conmovido por el augusto testimonio, no solo como homenaje tributado á la memoria del ilustre difunto, sino como prueba de las buenas relaciones existentes entre ambos países. En su consecuencia el conde Russell ha sido encargado de contestar en este sentido al gobierno imperial.

Alemania.—Publican los periódicos de Berlín un resumen del informe de los simonios de la corona acerca de las cuestiones relativas al Schleswig-Holstein.

En dicho documento se consigna la acción absoluta por el rey Christian IX. de Dinamarca en virtud del convenio de 30 de octubre de su derechos sobre los Ducados en favor,

de Prusia y Austria. Con respecto á los títulos legítimos del rey Christian á la posesión del Schleswig-Holstein, el informe asegura que correspondían al mencionado soberano, y en cuanto á la objeción de que la nueva ley de sucesión al trono de 21 de julio de 1853 no ha sido aceptada por los Estados de Schleswig y de Holstein, prueba que con arreglo á la legislación vigente no era indispensable aquella aceptación, y que los Estados mismos habían reconocido implícitamente el hecho. Acerca de este punto los simonios formularon su opinión en los términos siguientes: que la ley de la sucesión al trono, publicada en 1843, ha arreglado un derecho hereditario en los Ducados, y que por la paz de Viena de 30 de octubre de 1854, el rey Christian ha transferido sus derechos á las coronas de Prusia y Austria.

Estados Unidos.—Un diario europeo trae lo siguiente:

«Según telegramas de Nueva-York recibidos por la vía inglesa; la Convención de la Carolina del Norte se ha negado á deliberar acerca de la cuestión de la deuda confederada.»

M. Stephen, el antiguo vice-presidente del gobierno confederado, ha declarado que espere con todas sus fuerzas la política del presidente Johnson.

Continúan las coaliciones en la Carolina del Sur entre blancos y negros emancipados. Corre el rumor de hallarse estos últimos bien provistos de armas. A fin de evitar nuevas turbulencias se ha reunido un consejo militar.

En Baltimore ha ocurrido un choque sangriento entre tropas blancas y de color, habiendo resultado el gobierno en su consecuencia que estas últimas evacuasen el Kenney.

Se ha reunido la legislatura del Mississippi. Un reunión de Fenians tuvo lugar hace pocos días en Filadelfia. El presidente anunció el envío especial de algunos comisionados republicanos irlandeses, que llevarían noticias que infundiesen aliento á los revolucionarios, declaró que la asociación hacia grandes progresos y que si bien los centinelas avanzados habían caído; la línea de batalla no se había separado, añadiendo que se escribirían oficinas de enlace y de suscripción, recibiendo los donativos de las sociedades americanas que quisieran contribuir á los gastos de sus hermanos irlandeses.

El Congreso ha celebrado una reunión secreta, y todas las noches se reúnen asambleas generales M. Vendel Phillips ha denunciado la política de M. Johnson.

Méjico.—Dice la *Verdad*:

«Por la vía de la Habana se han recibido noticias de Veracruz que alcanzan al 30 del setiembre.»

Las lluvias han sido tan abundantes en todo el territorio mejicano durante los dos últimos meses, que los ríos y los lagos se han desbordado, y que el emperador Maximiliano al regresar de su viaje á Tulaingo, ha encontrado el embarcadero en su capital, inundado por la inundación, habiendo dispuesto, la ejecución urgente de algunas obras para contener los efectos de la inundación e impedir sus estragos en la ciudad de Méjico.

Las lluvias no han interrumpido sin embargo las operaciones militares. Los disidentes han sido derrotados en Tamaulipas y perdido á Méndez, uno de sus gefes principales. A consecuencia de esta derrota se han establecido las comunicaciones entre San Luis de Potosí y Tampico.

PRENSA AMERICANA.

Corrientes.—Escriben de ese punto á la *Nación Argentina*, con fecha 15 del corriente:

«El brutal Comodoro de la función acaba de dar cumplimiento á la promesa que hacía con fecha 20 del pasado.»

Los argentinos, brasileños y orientales residentes en el Paraguay, han sido reducidos á prisión, esta noticia nos ha sido traída por los pasajeros venidos en la cañonera *Decide*; el capitán de este buque francés construido en el arsenal de Lopez, ha concluido preso al vice-consul español comprometido con Lopez á llevarlo hasta Europa; este mismo ha tenido la imprudencia de expresarse en términos poco favorables hacia nuestro gobierno Nacional por la constancia en energías y veridica que dió al despojo.

El capitán francés solo ha visto la contestación, sin duda; buena cantidad había tenido de mostrar su nota el tirano rapaz.

Temo Lopez ha muerto; los traidores Victor Silveiro y Silveiro Cáceres han sido traídos presos á Humaitá.

El castigo no se ha hecho esperar para los que han traicionado la patria.

Este pueblo está más garantido desde que están viniendo algunos batallones brasileños, habra ya como tres mil infantes.

La vanguardia corriente se halla en las inmediaciones de San Cosme, como ocho leguas de esta ciudad, los paraguayos no han vuelto á hacer una nueva intención de pasar el Paraná.

Como á cuatro leguas de esta ciudad está el General Nro. el Presidente Mitre, debe hallarse á la fecha á inmediaciones del río emperador.

El ejército corriente está de parábolen con el vestuario que le ha llegado; el estado del soldado corriente es tristísimo, se presenta á la lista con el chiripa sobre las carnes y la camiseta en girones.

Y sin embargo, soporta resignado la campaña y todos los rigores de la estación.

El 11 del presente tuvieron lugar las elecciones de electores; obtuvieron mayoría de votos en esta ciudad don Rafael Fonseca y don Diógenes Lotero.

Nada mas por hoy.

Elecciones.—Escriben al mismo diario de Bellavista, fecha 15 del corriente:

«Las elecciones han tenido lugar el 11 de este mes, saliendo de elector por esta Departamento D. Julio C. Cavallero, como anuncié á Vds. como probable, en mi anterior—Se que por San Roque, ha salido de elector el coronel D. Raimundo F. Heguera, de los demás pueblos hasta la fecha ignoro quienes saldrán de electores.»

Tengo el gusto de anunciar que por segunda vez ha hecho sentir el pueblo de Buenos Ayres su mismo protector á sus hermanos de Corrientes, quienes en su mayor parte han quedado sumidos en la mas espantosa miseria á consecuencia del horrible saqueo perpetrado por las hordas del caudillo Lopez; no podía ni debía esperarse otra cosa de la cultura Bonaerense, sino tender una mano amiga á sus hermanos de Corrientes, quienes tienen dadas una de una prueba de lealtad á las demas de sus hermanas.

Al General Osorio lo hago ya en el paso de la Altiplano, al menos, lugar lo tenía. Al Presidente por el Riachuelo, inmediaciones de la Capital, Otro ejército brasileño por el San Lorenzo, mientras que por el Rio no hay día que deje de pasar uno ó dos vapores cargados con infanterías.

La coqueta dama brasileña, (el encorazado) me dicen que ya está en Corrientes.

Por la aglomeración de los ejércitos sobre el paso de la Patria, se dice, que va á abrirse operaciones sobre el enemigo inmediatamente.

Atentado.—Escribe el mismo diario:

«Esta mañana se arrojó á incien las

poblaciones, que saquearon nuestros pueblos, y se llevó cautivas centenares de mujeres y niños inocentes, á perecer de hambre y desnudez en los calabozos del Paraguay, acaba de completarse la cadena de crímenes que forma su vida.»

No satisfechos con haber aprisionado y llenado de grillos á todos los argentinos que existían en aquella república, la fustidad de nuestro compatriota, el honorable conde D. César Godínez, por haber dicho que el ejército paraguayo se rendiría, como el de la Uruguay ante la presencia de los Ejércitos aliados.

Este crimen, de que solo Lopez pudo ser capaz, ha arrancado un grito de indignación y de venganza contra ese bárbaro que acometió por su malicia, y que provocó a nosotros una guerra alvosa y colar, enseñándose contra nosotros mismos y contra mujeres y niños, ha colocado fuera del amparo de la ley de las naciones, fuera de la protección de las naciones cristianas, que se negarán á sostener bajo sus banderas á un asesino alvoro.

Gondra es la primera víctima y quiera el Cielo sea la última que tengamos que lamentar antes que su matador ruin y cobarde haya espiado sus crímenes en un banquillo.

Tanta maldad no puede quedar impune sin mengua de la humanidad.

Catamarca.—Leemos en el *Pueblo* de:

Por orden expresa del Gobierno de dicha Provincia penetró últimamente en la zona «Rosario» de los Sres. Molina, Carranza, Thompson y Cia, una partida que serró todas las mulas de dicho establecimiento, llevándose docientos trabajadores y carretas.

Por mas necesidades q' tengan actualmente las provincias, para cumplir con sus obligaciones en la lucha contra el Paraguay, tales abusos no pueden ser tolerados.

Sabemos que los propietarios de dicho establecimiento han extendido repetidas quejas y que ellas han sido desatendidas, con menoscabo de las leyes y de los deberes que el Gobierno contrae con los pueblos.

La razón y la justicia, demandan una justa reparación á tales actos y esperamos que el gobierno Nacional sabrá hacer garantizar la propiedad de las personas que cooperan con su industria al adelanto de la República.

Ejército.—Escriben al *Nacional*:

Parece que ya vamos tocando el fin de la guerra, pues el ejército brasileño está ya en el Riachuelo y el argentino á seis leguas de aquí.

Cinco transportes brasileños han llegado como con cuatro mil hombres, y según se sabe han quedado varados del Paraná arriba seis mil, de los cuales algunos han tenido que desembarcar su tropa en tierra.

Se corre la voz con generalidad que piensan atacarnos por agua y tierra, pero ya no creemos de esto, pues por agua al menos no pueden como hacerlo, y Lopez no es tan estúpido que lo haga por tierra buscando su ruina infalible.

El General Flores, según una carta llegada ayer, está á cuatro leguas sobre el Paraná en un lugar denominado «Barranqueras».

Proclama.—En la *Esperanza* de Corrientes hallamos la siguiente:

PROCLAMA.

Del Excmo. Sr. Mariscal Presidente de la República y General en Jefe de sus Ejércitos.

A LA DIVISION DEL SUR.

Soldados!—Máximo y mis esperanzas fueron salidas en la rispa de una batalla lejana de nuestras fronteras.

No puedo hacerlo, porque lo habéis encontrado enemigo que combatir.

En vano fuisteis á buscar en su propio territorio á aquellos que tanto y por tantos años os habian provocado, y vana fueron vuestras largas marchas, vuestras fatigas y vuestros sufrimientos.

El enemigo nunca se presentó á vuestra vista, sino para huir con mas rapidez que los astuces de sus campos.

En una campaña de mas de medio año, habéis buscado un día de gloria para la patria, y de escarmiento para los tradicionales enemigos de la tranquilidad de vuestro hogar, pero los que tan osados y rutiladores se habían mostrado, cuando con el arado y la azada os creían en vuestras pacíficas labores, respetuosos y cobardes se mostraron, cuando con las armas en la mano, fuisteis á pedirles cuenta de sus atentados.

La triple alianza á que os impusisteis respecto en su propio país, ahora se os envía con la fuerza de la rana tendida de Uruguay y con vuestra retirada os cree débiles y viene en pos de vuestro os.

Y ese enemigo que nunca osó molestaros, espera triunfar de nosotros?

Viene á ofreceros en el suelo querido de la patria la corona de laurel que no pudisteis recoger en vuestra campaña.

Yo me congratulo con la patria y coronatos, porque siempre habéis probado al enemigo vuestra moralidad y disciplina, cuando pisabais en territorios y poblaciones, y confío que doréis pronto al mundo escabulleros pruebas de vuestra bravura y decisión en el combate, como hasta aquí lo habéis hecho de vuestra abnegación y constancia.

Cuartel General en el Paso de la Patria, Diciembre 17 de 1865.

Paraguay.—Leemos en la *Tribuna* de:

Por pasajeros llegados últimamente de la Asunción á Corrientes en la cañonera francesa *Decide* con escala en Humaitá, tenemos las noticias que van á continuación:

Las miserias que allí se experimentan son grandes y grande el dolor del pueblo á causa de los estragos hechos en estos últimos ocho meses por el saqueo.

En la capital han muerto mas de seis mil personas, y en el ejército á razón de 350 soldados mensuales (datos obtenidos de los cirujanos del mismo ejército), lo que autoriza á creer positivamente que ya hoy el despojo no cuenta con mas de 35,000 hombres, incluyen en este número los de su último reclutamiento muchos viejos que prolojan un aumento de 1,500 cabezas.

Esto y las prisiones que han habido en estos últimos tiempos y que aun siguen, tienen á la población en una gran consternación, pues no son solamente ciudadanos los presos, sino también respetables militares.

Fueron también envenenados en la cárcel, el padre Mra y algunos paraguayos patriotas.

Los intereses de los argentinos han sido confiscados por Lopez—sus puertas lacradas y los libros de sus casas de negocio quemados.

El Consul Brasileiro D. Amaro Barboza ha sido también enjillado, remitido á San Salvador, en los confines del Uruguay, llevando mas de cincuenta heridas en el cuerpo.

Temo Lopez murió.

Cáceres y Silveiro (los traidores) están presos en Humaitá.

Ya empieza á ser compensados de su traición.

El paso de Humaitá está garantido por varias máquinas infernales construidas por un ingeniero norte americano, que sigue

perfeccionando las obras de aquella fortaleza.

Mrs Lynch está en Humaitá, remitió sus muebles y hizo un fuerte envío de dinero á Europa por conducto de la cañonera francesa *Decide*.

Ultima hora.

Como ya dije en la *Epoca*, en la *Corodonga*, y en la *Verdad* ni la lancha ni un reñón, ni un prisionero, las promesas que la *Esmeralda* ha hecho, sino que á última hora que daba batiéndose heroicamente con la goleta *Venezuela*.

Y esto lo confirma el *Pueblo* en el número del lunes, en los siguientes términos:

Refutación.—La noticia á última hora que ha recibido el Sr. Moreno, que anuncia la *Nación Argentina* y el *Nacional* de anteyer no es como estos diarios la han publicado, sino el modo siguiente:

«Un empleado del Correo de Santiago, amigo de dicho Sr. le dirige una carta el día 27 de Noviembre, á las 12 y minutos de la mañana, y en momentos de cerrarse la balija, donde le dice: En este instante se anuncia que la *Venezuela* se bate con la *Esmeralda*. Esta noticia llega á mis oídos transmitida en el momento en que escribo, por el telegrafo del Valparaíso, que rd. sea se encuentra paralizado por medio de mi oficina.»

—Leen una correspondencia de Valparaíso fecha 27, que la *Tribuna* de ayer publica, y los que la leen, y no carecen de sentido común, pueden calcular si será verdad la noticia de la *Refutación* y de la *Corodonga*.

Los periódicos de ciertos diarios nacionales del Plata, se están haciendo muy poco favor por la publicación de las pajaruchas mas estragadas.

Qué triste idea dá esta pobre prensa! Tan grandota, tan fornida, y tan sin seso!

—Todas las noticias que van llegando, vienen á poner en limpio las faras que estos días han publicado los diarios del país, unas tomadas de la faba ca embrollada del *Ferro Carril* del Rosario, y otras venidas ó supuestas en caritas á última hora, de Chillip.

Como nosotros, á pesar de lo pequeños en tamaño, somos muy grande en decir siempre reputación de verídicos que tenemos, pues no damos cabida á rumores descabellados, porque la lógica es nuestra divisa, es que recomendamos á los lectores de *La Epoca* y á toda la prensa que de imparcial se precie se fije, primero, en la refutación del *Pueblo* que en otro lugar publicamos en la carta de nuestro corresponsal del Rosario, y en las palabras del Sr. Champentier, conductor y empresario de las diligencias corrientes de Santiago de Chile á Mendoza. Este caballero llegó ayer; es el último que de Chile ha venido, e interrogado sobre las noticias que por acá han corrido, no dice mas que lo siguiente:

«¿Qué se sabe en la correspondencia del último correo, lo único que se dice en Santiago era que el Almirante español preparaba sus buques para el Comodoro. Que respecto á lo del *Corodonga*, no tiene asomos de verdad, ni siquiera de haber dejado su fondeadero de Comodoro.»

He aquí la carta del Rosario:

Sr. Editor de *La Epoca*.

Rosario, Diciembre 17 de 1865.

Me siento muy bien.

Llegó por fin ayer la tan esperada diligencia Cuyo, y sabe V. lo que la trae? un menta á todos los farantes aquí existentes, es decir, á aquellos que sin ninguna reflexión se propusieron dar una tan falsa noticia, sirviendo esta tan solo para sembrar la discordia, y dando este por resultado el raciocinamiento de una buena trompada á uno de los promotores de tan descabellada noticia. Como que yo V. ve que son innumerables los buques con que se han coronado las cobras sienes de los héroes del pa-pa-pa etc. etc. Hasta la salida del correo de Valparaíso, no se decía nada de triunfos chilenos, lo que si circulaba era un vago rumor con diversos conentarios favorables y adversos. Desde luego es suponerse que el parte del Comandante de la *Esmeralda* es tambien invención de los pa-pa-dos.

Espero V. el próximo correo, de seguro que ese no será portador de bolsas de papel, sino del efecto que habrán sufrido las bolsas de tierra de las naves Españolas.

Es cuanto comunico á V. hoy S. S. S.

Vicente Torres.

Banco Maná y Ca.
Deuda Pública Fundada
De conformidad con el artículo 3º del contrato de 23 de Diciembre de 1838 y 1º del Decreto 25 de Julio 1839, se pagarán a los propios poseedores 60 a sus apoderados los intereses del 1º Semestre de 186-1864 por los títulos de la DEUDA PÚBLICA FUNDADA

DA los 2, 4, 6 de Enero próxima y días hábiles siguientes desde las 11 hasta las 9 de la tarde.
Monterideo, Diciembre 14 de 1965.
pp. Mañá y Ca. *J. Hayden.*
N.8 D. 15 v. E. 15

Los Sindicos

del concurso de D. Francisco de Trnoba
llaman a los deudores y acreedores de dicho
Sq. para que presenten sus cuentas en el tér-
mino de 15 días en la calle de Luvainá núm.

SOCIEDAD

CARNES

CONSERVADAS
FRESCAS.

Capital \$ 500,000 m.n.
dividido en 100 acciones de \$ 500 mna.

CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

5 p.⁰⁰ al suscribir.
20 p.⁰⁰ al recibir la accion.
75 p.⁰⁰ en tres prestaciones de 25 p.⁰⁰
cada una á medida que la Administracion lo
juzgue necesario y con aviso anticipado de 15

SE SUSCRIBE EN MONTEVIDEO.
En casa del Gerente de la Sociedad, D. Al.
Frederic Bishen, calle de Colón 514 y 515.

En el Banco Mauá y Ca. que ademas facilita á la empresa las oficinas de sus sucursales para recibir las suscripciones fuera de Montevideo.

N.º 11 Dic. 17—por mes.

AVISO DE POLICIA.

Hallándose en la comisaria de la 7.ª Sección, depositado un caballo ensillado, que se

encontró suelto en la calle, se avisa al que se considere con derecho á él, para que justificada que sea su propiedad, lo sea entregado en dicha comisaria.

Montevideo libre, 16 de 1865

En el Cordon

O cerca del Mercado principal, se desea alquilar una casa de 3 ó 4 piezas. El interesado

Se vende

UN HERMOSO TILBURY DE BUEITA ENTERA.
La persona que se interese, puede ocurrir á la calle de San José N.º 6, en donde halla-

En la misma casa se precisan dos peones
actos para el servicio de caballeriza.
N.—13 Dbre. 17 v. Enero 6

AGUA GARANTIDA
Para sacar manchas, pecas y barros
SE HALLA EN VENTA.

217 - CER IIO - 217
Permanente.

SASTRERIA DE

E, REVILLA
CALLE 25 DE MAYO, ESQUINA A
LA DE ZAVALA.

Se acaba de recibir un brillante surtido de
generos propios para la estacion.
Elegancia prontitud y baratura.

Se Alquila

Dos magníficos almacenes, situados en la calle de las Piedras número 126 y 128. El que se interesa por ella puede ocurrir al administrador de este diario.

J. B. LACASSY.
LIBRERIA Y ENCUADERNACION.
Se ha mudado del núm. 106 de la calle

CHOCOLATE

MENIER

SE HA RECIBIDO
UN

selecto surtido
EN LA
FARMACIA ESPAÑOLA
Calle del 25 de Mayo número 152

PRECIOS MUY MODERADOS.
N. 7 D. 7-10 p.

Farmacia española
132 — 25 DE MAYO — 132.
Gran depósito de específicos recientemente

legados de Europa, aparatos etc., etc.
PRECIOS EQUITATIVOS.
COCINERO O MUCAMO

COCCINERO O MUCAMO.
Se ofrece un joven para mucamo ó cocinero. Ocurraso á esta imprenta para obtener los pforines que se deseen.
